

Restauration des chemins et des trottoirs - Avenue Gowan et Avenue Pape

Date de début prévue : Dès le 6 octobre 2025

Durée prévue : Cinq (5) semaines

Heures des travaux : Du lundi au vendredi, de 7 h à 19 h et le samedi, de 9 h à 19 h.

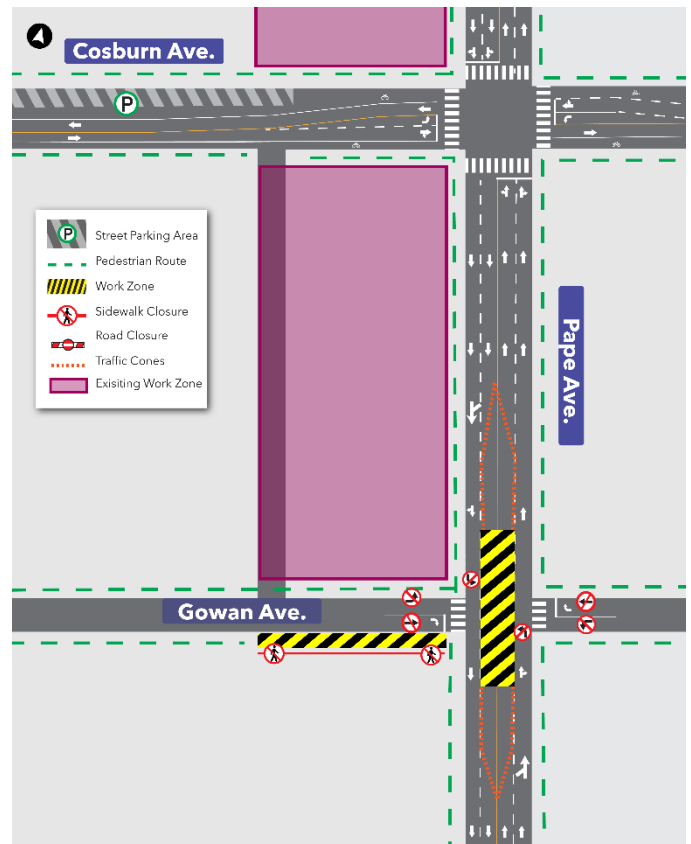
Que se passe-t-il?

- Plus tôt cette année, des équipes ont entrepris des travaux de relocalisation des égouts dans les environs de l'avenue Gowan et de l'avenue Pape pour déplacer l'égout existant afin de dégager le chemin des futurs travaux de construction de la gare de Cosburn. Suite aux travaux d'égout, les entrepreneurs de Toronto Hydro sont entrés dans la région pour effectuer des relocalisations de services électriques. Maintenant, les équipes retournent pour restaurer complètement les chemins et les trottoirs.
- La restauration se déroulera sur cinq semaines, nécessitant trois étapes distinctes.

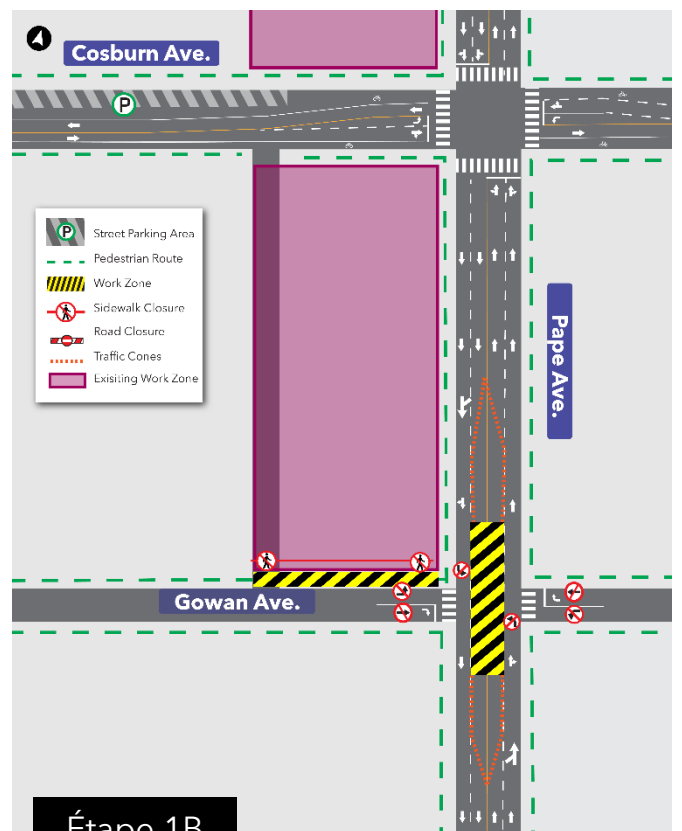
À quoi s'attendre?

Répercussions sur la circulation et les piétons – Étape 1 :

- Une zone de travail sera établie au centre de Pape, occupant les deux voies du milieu à proximité de Gowan, ainsi que les trottoirs nord et sud.
- Étape 1A** occupera le trottoir sud sur l'avenue Gowan entre l'avenue Pape et la ruelle à l'ouest de l'avenue Pape.
- Étape 1B** occupera le trottoir nord sur l'avenue Gowan entre l'avenue Pape et la ruelle à l'ouest de l'avenue Pape.
- La circulation approchant l'avenue Pape en direction ouest et est depuis l'avenue Gowan doit effectuer un virage à droite. Le trafic de transit et les virages à gauche seront limités.
- La circulation sera déviée vers les bordures de trottoir autour de la zone de travaux. Une voie de circulation dans chaque direction sera maintenue.
- Le stationnement en bordure de rue sur l'avenue Pape près de la zone de travaux sera restreint.
- Il n'y a aucune incidence sur le service d'autobus du TTC durant cette étape.
- Cette étape prendra environ deux semaines à terminer.



Étape 1A l'intersection Pape-

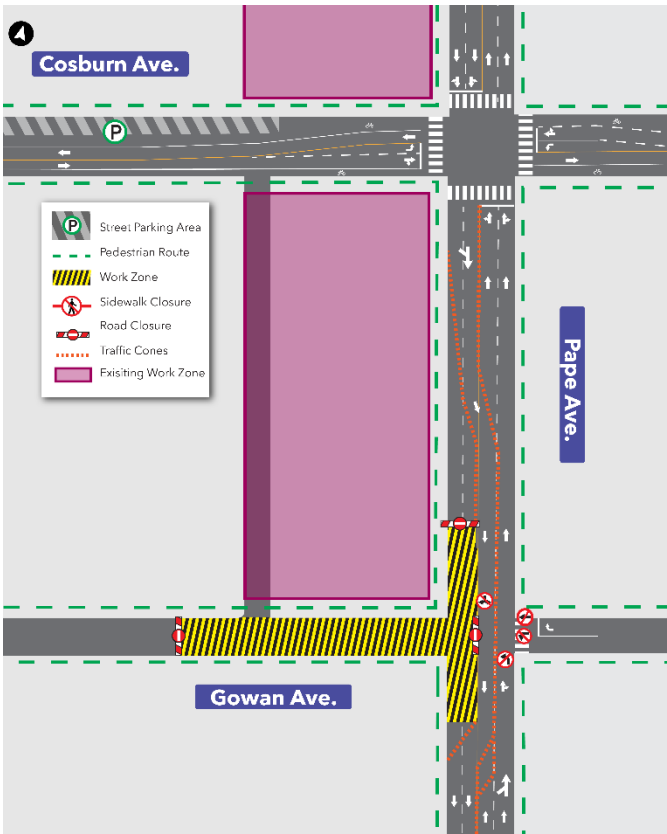


Étape 1B

Répercussions sur la circulation et les piétons

– Étape 2 :

- Une zone de travail sera établie du côté ouest de l’avenue Pape, s’étendant jusqu’à l’intersection Gowan-Pape et vers l’ouest sur l’avenue Gowan jusqu’à l’allée.
- L’avenue Gowan sera complètement fermée à l’ouest de l’avenue Pape jusqu’à l’allée.
- Les deux voies les plus à l’ouest sur l’avenue Pape seront occupées pour la zone de travaux. La circulation sera détournée vers les deux voies est. Une voie de circulation dans chaque direction sera maintenue.
- Le stationnement en bordure de rue sur l’avenue Pape près de la zone de travaux sera restreint.
- La circulation en direction ouest sur l’avenue Gowan approchant l’avenue Pape doit tourner à droite. Le trafic de passage et les virages à gauche seront restreints.
- Le passage piéton nord-sud sera fermé du côté Le trottoir nord sur Gowan restera ouvert.
- Il n’y a aucune incidence sur le service d’autobus du TTC durant cette étape.
- Cette étape prendra environ trois semaines à terminer.



Notes de construction

- Le travail impliquera l’utilisation d’un marteau-piqueur pour enlever le chemin temporaire, suivi de l’excavation, du remblayage, de la compaction et du coulage de béton et d’asphalte pour finaliser les chemins et les trottoirs.
- Des interruptions de la circulation de courte durée sont à prévoir lorsque les camions et d’autres équipements entrent et sortent des zones de travail. Du personnel de contrôle de la circulation sera présent pour diriger les véhicules et les piétons.
- Des panneaux de signalisation et des barrières de sécurité seront en place pour délimiter les zones de travail.
- L’équipement comprendra un marteau-piqueur, une excavatrice, des camions-bennes et des camions à béton.
- Les travaux peuvent être retardés en raison de mauvaises conditions météorologiques et/ou de situations imprévues.

À propos du projet

- Une ligne de métro de 15,6 kilomètres qui permettra de circuler plus rapidement et plus facilement à l’intérieur de Toronto et au-delà.
- 15 arrêts et plus de 40 liaisons avec d’autres transports en commun, notamment le train GO, le métro, le transport léger sur rail (TLR), le tramway et les lignes d’autobus.
- Moins de 30 minutes d’un bout à l’autre de la ligne.
- 28 000 voitures de moins sur les routes chaque jour.

Communiquez avec nous :

Appelez-nous en tout temps en composant le : [416-202-5100](tel:416-202-5100)
Écrivez-nous à : ontarioline@metrolinx.com
Retrouvez-nous sur Twitter, Facebook et Instagram : [@ontarioline](https://www.facebook.com/ontarioline)
Visitez le site Web : <https://www.metrolinx.com/fr/projets-et-programmes/ligne-ontario>

Visitez notre bureau communautaire de l’avenue Pape :

810, av. Danforth, Toronto (Ontario) M4J 1L6
Heures d’ouverture :

- Les lundis, mardis et vendredis : De 9 h à 17 h

Ou visitez nos autres bureaux communautaires :

- Leslieville : 770, rue Queen Est, Toronto (Ontario) M4M 1H4
- Parc Thorncliffe : 45, boulevard Overlea (dans le centre-ville d’East York), unité 153, Toronto, ON, M4H 1C3.